

# 『留心學習』與『領受實行』



# 持守這個為美、那個也不鬆手

## 『Paradox』

『公義』 與 『慈愛』

『神子』 與 『人子』

『真理』 與 『恩典』

『君王』 與 『奴僕』

『掌管』 與 『自由』

持守這個為美、那個也不鬆手

*Christians are  
in this world but not of this world.*

基督徒要『活在這世界』、  
但『不屬於這世界』。

— *Anonymous*

# 持守這個為美、那個也不鬆手

你持守這個為美、那個也不要鬆手，  
因為敬畏神的人、必從這兩樣出來。

*Grasp both sides of things  
and **keep the two in balance**;  
for anyone who fears God  
**won't give in to the extremes.***

(傳道書：七18, *Voice*)

# 『堅持真理』與『追求和睦』



# 『放眼永恆』與『專注今天』



# 『信神全能』與『信神美意』



# 『認識真神』與『認識自己』



# 『留心學習』與『領受實行』



# 但以理的故事

伯沙撒王為他的一千大臣、  
設擺盛筵、與這一千人對面飲酒。

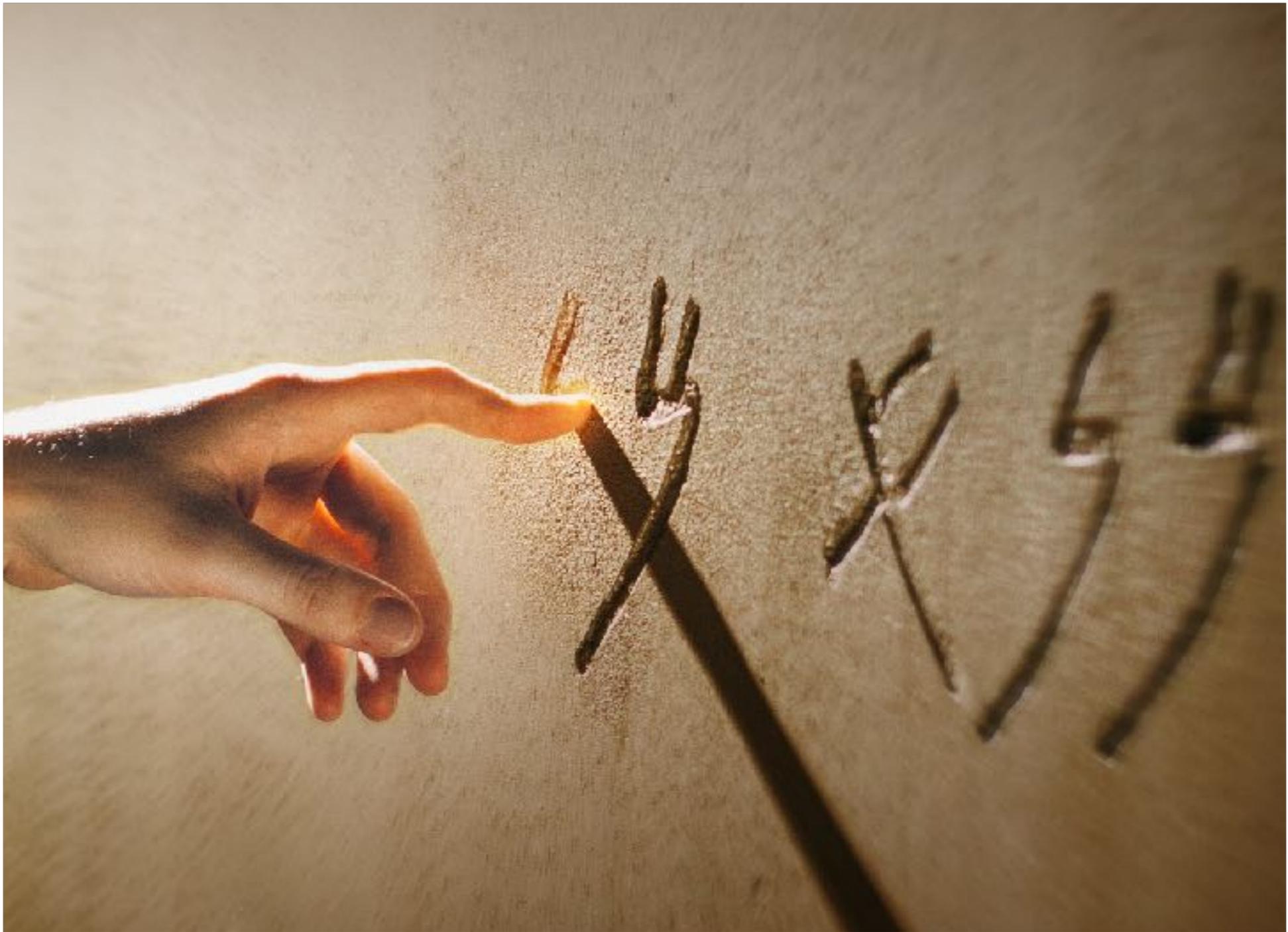
伯沙撒歡飲之間、吩咐人將他父尼布甲尼撒、  
從耶路撒冷殿中所掠的金銀器皿拿來、  
王與大臣皇后妃嬪、好用這器皿飲酒。

於是他們把耶路撒冷神殿庫房中  
所掠的金器皿拿來、  
王和大臣皇后妃嬪、就用這器皿飲酒。

他們飲酒、讚美金銀銅鐵木石所造的神。

(但以理書：五1-4)

# 但以理的故事



# 但以理的故事

彌尼、就是神已經  
『數算、*Numbered*』  
你國的年日到此完畢

提客勒、就是你被  
『稱在天平、*Weighed*』裡  
顯出你的虧欠

毘勒斯、就是你的國  
『分裂、*Divided*』、  
歸與瑪代人和波斯人

(但以理書：五26-28)

# 『留心學習』與『領受實行』

就像伯沙撒王和他的賓客，  
今天這世上有許多人…

『沒有留心學習**過去的功課**』、

『沒有智能詮釋**現今的景況**』、

『沒有預備面對**將來的後果**』…

— by Dr. Warren W. Wiersbe from his book  
『Be Resolute』

# 『留心學習』與『領受實行』

*Experience is not what happens to you.  
It's what you do with what happens to you.*

『經驗』不是單指我們  
過去的『經歷』，  
而是指因著這些經歷，  
現在我們會怎麼做。

— *by Aldous Huxley from his book 『Texts & Pretexts:  
An Anthology With Commentaries』*

# 『留心學習』與『領受實行』

我看見就留心思想、  
我看著就領了訓誨。

*I thought about what I had seen;  
I learned this lesson from what I saw.*

(箴言：二十四32, NCV)

# 『留心學習』與『領受實行』

我要使沙漠變為水池、使乾地變為湧泉  
好叫人看見、知道、思想、明白，  
這是耶和華的手所作的。

*I will change the desert into a lake of water  
and the dry land into fountains of water...  
People will see these things and understand;  
they will think carefully about these things  
and learn that the Lord's power did this.*

(以賽亞書：四十一-18b, 20a, NCV)

# 『留心學習』與『領受實行』

你們受苦如此之多、都是徒然的麼，  
難道果真是徒然的麼。

*Did you go through this  
whole painful learning process for nothing?  
It is not yet a total loss,  
but it certainly will be if you keep this up!*

(加拉太書：三4, MSG)

# 『留心學習』與『領受實行』

你們在我身上所學習的、所領受的、  
所聽見的、所看見的，  
**這些事你們都要去行，**  
賜平安的神、就必與你們同在。

*Keep putting into practice  
all you learned and received from me—  
everything you heard from me and saw me doing.  
Then the God of peace will be with you.*

(腓立比書：四9, NLT)

『留心學習』與『領受實行』

讓我們要『留心學習』、

但也要『領受實行』…

持守這個為美、那個也不鬆手



# 持守這個為美、那個也不鬆手

你持守這個為美、那個也不要鬆手，  
因為敬畏神的人、必從這兩樣出來。

*Grasp both sides of things  
and **keep the two in balance**;  
for anyone who fears God  
**won't give in to the extremes.***

(傳道書：七18, *Voice*)

# 持守這個為美、那個也不鬆手

被擄的生活：『堅持真理』與『追求和睦』…

暴君的異夢：『放眼永恆』與『專注今天』…

火窯的試煉：『信神全能』與『信神美意』…

君王的見證：『認識真神』與『認識自己』…

牆上的字樣：『留心學習』與『領受實行』…

獅坑的危險：『處事見證』與『為人生命』…